



Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/51/412  
26 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 66 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций  
от 23 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление Президента Грузии Его Превосходительства г-на Эдуарда Шеварднадзе, касающееся открытия для подписания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Позвольте просить Вас любезно оказать содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 66 повестки дня.

Петр ЧХЕИДЗЕ  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление, сделанное Президентом Грузии г-ном Эдуардом Шеварднадзе  
23 сентября 1996 года

С окончанием "холодной войны" возможность ядерной катастрофы значительно уменьшилась. Человечество вступает в XXI век, который будет ядерным веком.

Сегодня Грузия подписывает Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Я верю, что этот договор будет иметь серьезные последствия для мирного процесса и приведет к ядерному нераспространению и, в конечном итоге, к ликвидации ядерного оружия на нашей планете.

Мир столь же необходим, как воздух. Грузия и народы Кавказа, как и все остальные страны и народы мира, нуждаются в мире для решения проблем нищеты, голода, агрессивного сепаратизма, терроризма, угрозы ухудшения состояния окружающей среды, с тем чтобы процесс роста и восстановления мог расшириться и стать необратимым.

Я горжусь тем, что в ходе борьбы за прекращение "холодной войны" мои коллеги и я, наши партнеры и другие разделяющие наши убеждения люди прилагали все возможные усилия для того, чтобы запретить испытания ядерного оружия, полностью ликвидировать его и способствовать углублению понимания общественностью этих вопросов.

Сказать нет ядерному оружию - значит выполнить одно из необходимых предварительных условий решения упомянутых проблем, и мы приветствуем этот серьезный шаг, сделанный международным сообществом.

-----